

31975H0065 MİMARİ VE KÜLTÜREL MİRASIN KORUNMASI İLE İLGİLİ OLARAK ÜYE DEVLETLERE YAPILAN 20 ARALIK 1974 TARİHLİ KOMİSYON TAVSİYESİ (75/65/EEC).

(31975H0065-Commission Recommendation of 20 December 1974 to Member States concerning the protection of the architectural and natural heritage (75/65/EEC)

1.22 Kasım 1973 tarihinde Konsey tarafından onaylanan Çevre konusunda Avrupa Topluluklarının Hareket Programı'ndaki Başlık II'nin ikinci bölümündeki "Kentsel gelişim ve değerlerin geliştirilmesi" başlıklı Bölüm 3 (1), kentsel ve bölgesel gelişimle yakından ilişkili çevre sorunları hakkında bir dizi çalışma sağlamaktadır. Bütün bu çalışmalar Topuluğun mimari ve doğal mirasını korumaya dair çeşitli bakışların test edilmesini içermektedir.

Dahası, Avrupa'nın kültürel mirasının korunmasına dair 13 Mayıs 1974'de verdiği kararda (2), Avrupa Parlamentosu bu mirası korumak için dikkate değer bir gayret hızlandırmasını tavsiye etmiştir. Yukarıda vurgulanan çalışmalar çerçevesinde yürütülmekte olan çalışma, Avrupa'nın kültürel kimliğini yansıtan mimari ve doğal mirasın artık bozulma ve yok olma tehdidi ile ciddi şekilde karşı karşıya kaldığını ve acil önlemlere ihtiyaç olduğunu göstermektedir. Bu bulgu kentsel ve kırsal çevreye eşit olarak uymaktadır.

2.Yakın zamanda, mimari ve doğal mirasın bozulması ve hızla yok olması problemi ile başa çıkmak için iki önemli adım atılmıştır, bunlar isim olarak: - UNESCO tarafından Kasım 1972'de kabul edilen Dünya Kültürel ve Doğal Mirasının korunması ile ilgili Sözleşme ve
- "Avrupa Mimari Miras Yılı"dır.

Mimari ve doğal miras genel anlamda yaşam kalitesinde belirleyici bir faktör olarak gösterildiğinden, her iki girişim de Topulukta çevrenin korunması ve geliştirilmesi için başlıca önem taşımaktadır.

3. UNESCO Sözleşmesi dünya kültürel ve doğal mirasının bir kısmını oluşturan taşınmaz varlığın ulusal envanterini düzenlemek için üye devletlere çağrıda bulunmaktadır. Aynı zamanda üye devletlerin böylelikle seçilen varlık için uygun korumayı garanti etmesini üstlenmesini talep etmektedir. Sözleşme aynı zamanda evrensel değere ait olduğu kabul edilen belirli varlık uygun koruma sağlaması için yeterli kaynak edinmemesi konusunda ülkelere yardımcı olmak için bir fon kurma işini sağlamaktadır. Fon ayrıca bu alandaki uzmanların eğitimine de iştirak edecektir. Taşınmaz mimari ve doğal mirasın korunması için direkt değerinden ayrı olarak, bu sözleşme ayrıca koruma alanlarında varolan sayısız bitki örtüsü ve hayvan varlığı türlerinin korunması söz konusu olduğunda ayrı bir öneme sahiptir. Üye devletler erken bir tarihte bu sözleşmeye katılsaydı, bu ayrıca "Avrupa Mimari Miras Yılı" ile bağlantılı olarak üstlenilen aktiviteler için çok nemli bir destek sağlardı.

4. "Avrupa Mimari Miras Yılı" olan 1975 Avrupa Konseyi'nden ortaya çıkan bir girişimdir. Üç yıla yayılmış bir kampanya şeklini almaktadır ve bu mirasın muhafaza edilmesini geliştirmek kadar, yaşam kalitesini belirleyen bir faktör olarak mimari mirası aydınlatmak için de tasarlanmıştır. Kampanya bütün düzeylerdeki kamu otoritelerini, ilgili profesyonelleri ve kamu genelini hedeflemiştir ve "Avrupa Mimari Miras Yılı" olarak şekillenecek 1975 yılında sona erecektir. Bu mirasın muhafaza ve onarımı için geniş bir hareketin başlamasını işaret etme niyetindedir. Avrupa Parlamentosu'nun Avrupa kültürel mirasının korunması hakkındaki 13 Mayıs 1974 tarihli kararında karşılanan bu kampanya, iki ana hareket tipinden oluşmaktadır. Bunlar isim olarak, - katılımcı ülkelerdeki sayısız bozulmakta olan binalar ve sitelerin onarımı ve yenilenmesi için pilot projeler;

-kamu idaresinin bütün düzeylerindeki bu alanda bir politikanın uygulanması için gerekli bir koşul olan mimari mirasın muhafaza ve restore etmek genel arzusunu ve kamu farkındalığını oluşturmak.

(1) OJ No. C112, 20.12.1973, s. 1 (2) OJ No C 62, 30.5.1974, s. 5

Kampanyanın başından beri, Avrupa konseyinin üyesi olmayan bir çok Avrupa ülkeleri bu faaliyetlere katılmıştır ve benzer hareketlerin haberleri başka ülkelere de gelmeye başlamaktadır.

5.İddialı çıkarlar ve ilgilenilen sorunların aciliyeti bakımından ve Avrupa ekonomik Topluluğunu oluşturan sözleşmeye göre, Komisyon Üye devletlere: - henüz yapmadıkları şartıyla ve mümkünse 1975 yılı bitiminden önce, UNESCO tarafından Kasım 1972'de kabul edilen dünya kültürel ve doğal mirasının korunması hakkında sözleşmeyi imzalamaları veya onaylamalarını;

-“Avrupa Mimari Miras Yılı olan 1975” ile bağlantılı olarak Avrupa Konseyi’nin girişimlerinin infazında yapılan faaliyetleri aktif bir şekilde desteklemelerini tavsiye etmektedir.

Brüksel’de 20 Aralık 1974 tarihinde yapılmıştır.

Komisyon adına

Başkan

François-Xavier ORTOLI

Öğrenci Çevirmen: Şelale Dalyan

Öğrenci Proje Asistanı: Yaşar Serkal Yıldırım